



# Guide de démarrage rapide

## Étiquettes P

---

Apprenez à :

1. Enregistrer des échantillons en ligne
2. Modifier et faire le suivi des étiquettes
3. Examiner l'historique d'un échantillon soumis

# Étiquettes P

 P201303010001	Unit ID: _____
	Component: _____
	Filter Changed: <input type="checkbox"/> YES / <input type="checkbox"/> NO      Oil Changed: <input type="checkbox"/> YES / <input type="checkbox"/> NO
	Time on Unit: _____      Sample Date: _____
 P201303010001	
<p>↑ ↑ ↑ (Top of the Bottle) Peel and affix this label to your sample bottle</p> <p>Unit ID: _____</p> <p>Cpnt: _____</p> <p>Worksite: _____</p>	

Les P-labels (étiquettes P) sont des étiquettes à code à barres préimprimées utilisés pour soumettre des échantillons. Les étiquettes P sont utilisées avec un scanner lors du processus d'étiquetage. L'étiquette P doit être remplie à la main et enregistrée en ligne pour terminer le processus. Si vous êtes intéressé à commencer le programme des étiquettes P, veuillez contacter votre représentant Castrol.

# Étiquettes : Onglet Explore (Explorer) ou Find (Trouver)



Select Language English

Frank Gilboy ▾ Last login on 06/26/2015

HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS PREFERENCES ADMIN

Quick Search  Need Help ?

New Samples

Filters

**! No units selected for sampling. Use a filter above or select from the Equipment Page:**

Use Checkboxes in Equipment Tree

or

Find Equipment and Check



HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS SETTINGS ADMIN

Explore

Quick filter here...

- A-24 White Gmc Trucks Unknown/Unspecified
- A-26 International 7400 ENGINE
- A-27 International 7400 ENGINE
- A-28 International 4900
- A-29 International 2554
- A-30 International 7400
- A-31 International 4900
- A-32 International 7400
- A-33 Caterpillar 938G
- A-35 John Deere 650J
- A-37 Not Specified Unknown/Unspecified
- A-76 Freightliner FL70
- A-80 Not Specified Unknown/Unspecified
- A-94 Freightliner FLD



HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS SETTINGS ADMIN

Explore

Customer	Worksite	Un
alabama	Filter...	Filt
<input checked="" type="checkbox"/> Alabama River Cellulose Llc	PERDUE HILL	01
<input checked="" type="checkbox"/> Alabama River Cellulose Llc	PERDUE HILL	01

Il existe deux façons de trouver du matériel pour enregistrer vos étiquettes. La première est de passer par l'onglet **Explore (Explorer)** et la deuxième est grâce à l'onglet **Find Units (Trouver des unités)**. Pour commencer, cliquez sur l'onglet **Equipment (Matériel)**.

# Hiérarchie du matériel

Browse Tree

Quick filter here...

 Compare Graph

 New Samples

- Acme Waste, Potsdam, NY
  -  3423 Caterpillar D300E
    -  ENGINE
  -  3699 Caterpillar 242D
    -  ENGINE

Customer Details

Unit List

Summary

Acme Waste, Potsdam, NY

Add Unit

Modify Unit

Copy Unit

Delete Unit

Download XLS

<input type="checkbox"/>	Unit ID	Equipment Type	Manufacturer	Model
<input type="checkbox"/>	3423	Off-Highway Trucks	Caterpillar	D300E
<input type="checkbox"/>	3699	Skid Steer Loaders	Caterpillar	242D

Pour sélectionner votre matériel dans l'*arborescence*, développez la hiérarchie jusqu'aux unités et aux composants pour lesquels vous voulez imprimer des étiquettes. Puis, sélectionnez la case à cocher adjacente à ces derniers et cliquez sur le bouton *New Samples (Nouveaux échantillons)*.

# Trouver des unités

Browse Tree Find Units

 Clear  New Samples  Download Equipment

Filters

<input type="checkbox"/>	Customer	Worksite	Unit ID	Unit Manufacturer	Unit Model	Component
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/> x	<input type="text"/> x	3 <input type="text"/> x	Caterpillar <input type="text"/> x	<input type="text"/> x	<input type="text"/> x
<input checked="" type="checkbox"/>	Acme Waste	Potsdam, NY	3423	Caterpillar	D300E	ENGINE

Pour sélectionner votre matériel grâce à l'onglet **Find Units (Trouver des unités)**, cherchez l'unité et les composants pour lesquels vous souhaitez enregistrer des étiquettes. Puis, sélectionnez la case à cocher adjacente à ces derniers et cliquez sur le bouton **New Samples (Nouveaux échantillons)**.

# Remplir l'étiquette

New Samples

History/Status

 Remove All

 Submit Samples

Filters

required fields



+ Fast Fill

	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
	3423 ENGINE	Jun 26, 2015	25387	5626	Hrs ▾	CASTROL HYPURON 15W40 	<input type="text"/>
<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335		<b>Tracking Number:</b> <input type="text" value="P201312128437"/>	<b>Filter Changed:</b> Yes ▾		<b>Comment:</b> <input type="text" value="Demo Comment"/>		
			<b>Lube Service:</b> Sample ▾				

Remplissez d'abord les champs obligatoires indiqués en jaune. Vous pouvez également ajouter des commentaires supplémentaires que vous aimeriez communiquer au laboratoire dans le champ Commentaire. **Veuillez numériser ou taper le numéro de suivi P exactement comme il est inscrit sur votre étiquette.** Une fois tous les champs remplis, cliquez sur le bouton **Submit Samples (Envoyer des échantillons)**.

# Remplir l'étiquette

New Samples

History/Status

Filters

 Remove All

 Submit Samples

required fields 

+ Fast Fill



 Copy to All Samples



Sampled Date	Unit Age	Age Units	Lube
<input type="text" value="MMM dd, yyyy"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value=""/>	<input type="text" value=""/>
Filter Changed:	<input type="text" value=""/>	Comment:	<input type="text" value=""/>
Lube Service:	<input type="text" value=""/>		

Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
 3423 ENGINE	Jun 26, 2015					
Last Sample: Unit Age:20096 Lube Age:335	Tracking Number					

Cliquer sur le lien + **Fast Fill (Remplissage rapide)** vous permet de gagner du temps lors de l'enregistrement de plusieurs échantillons en même temps. Remplissez les champs qui seront les mêmes et puis cliquez sur **Copy to All Samples (Copier pour tous les échantillons)**.

# Remplir l'étiquette



Select Language English

Frank Gilboy Last login on 06/26/2015

- HOME
- SAMPLES
- EQUIPMENT
- LABELS**
- REPORTS
- PREFERENCES
- ADMIN

Quick Search

Need Help ?

New Samples

History/Status



Status Report



Print Labels

1



Label Sheet  
Start Position



Small Labels

Filters

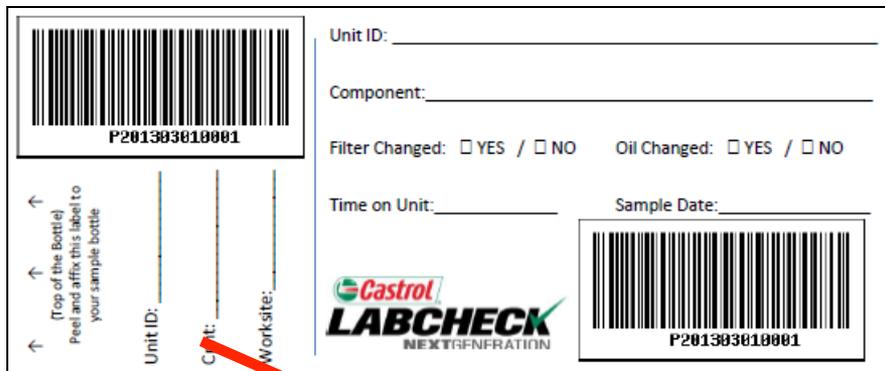
+ Filter History

<input type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25387	5626	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335	<b>Tracking Number:</b> P201312128437		<b>Filter Changed:</b> Yes <b>Lube Service:</b> Sampled		<b>Comment:</b> Demo Comment	
	<a href="#">Modify</a> <a href="#">Delete</a> Submitted Date:06/26/2015 Submitted By:quickstart Status: Not Received Worksite:Potsdam, NY						

Cela vous amènera à l'onglet **History/Status (Historique/statut)** où vous verrez votre étiquette échantillon enregistrée. Vous pouvez maintenant apposer l'étiquette sur la bouteille et l'envoyer au laboratoire pour traitement.

# Apposer l'étiquette sur l'échantillon

Gardez cette partie plus grande pour vos dossiers.



Unit ID: \_\_\_\_\_  
Component: \_\_\_\_\_  
Filter Changed:  YES /  NO    Oil Changed:  YES /  NO  
Time on Unit: \_\_\_\_\_    Sample Date: \_\_\_\_\_

↑ (Top of the Bottle)  
↑ Peel and affix this label to  
↑ your sample bottle

Unit ID: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_  
Worksite: \_\_\_\_\_

**Castrol**  
**LABCHECK**  
NEXT GENERATION

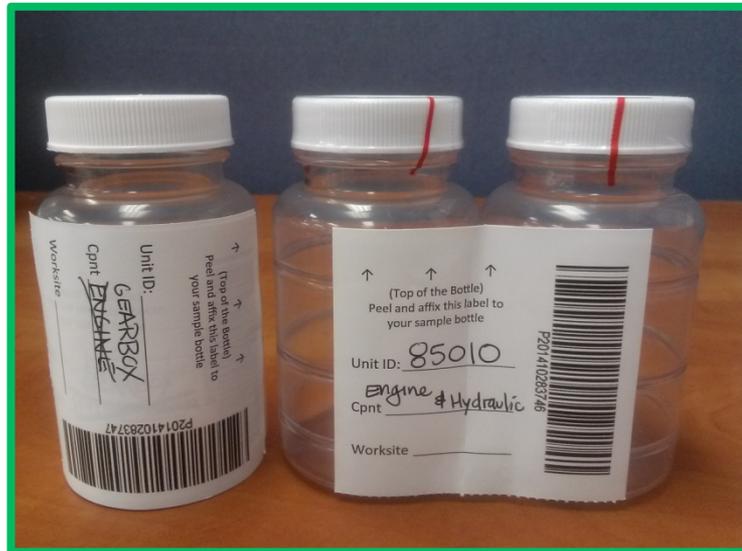
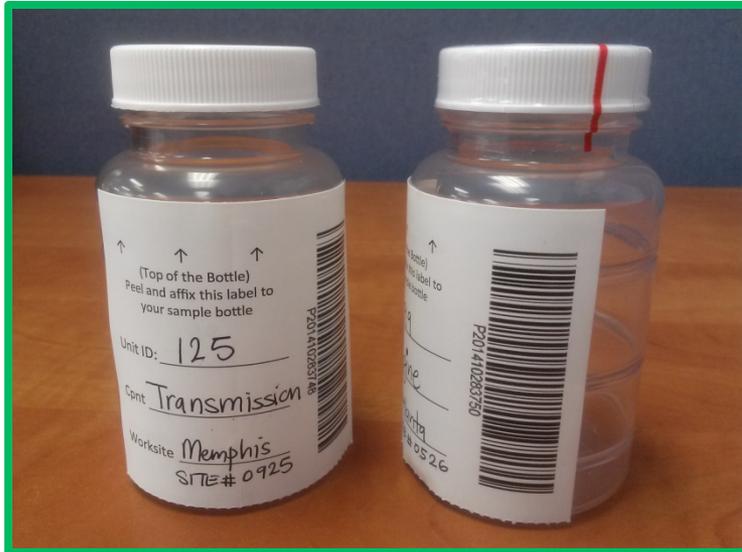
P201303610001

P201303610001



Détachez cette portion plus petite et apposez-la sur la bouteille contenant l'échantillon.

# Étiquette - choses à faire et à ne pas faire



## Étiquette - choses à faire

- Enregistrez votre échantillon avant l'envoi au laboratoire
- Remplissez les étiquettes complètement et correctement
  - Les renseignements manquants réduisent l'exactitude des rapports d'analyse de l'huile usagée
- Apposez l'étiquette correctement sur la bouteille
- Le code à barres doit être à la verticale
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé.

## Étiquette - choses à ne pas faire

- N'utilisez pas une étiquette pour plus d'un échantillon
- N'écrivez pas sur les étiquettes - Si vous devez effectuer des modifications, vous pouvez le faire tant que l'échantillon n'a pas été reçu par le laboratoire.

# Onglet History/Status (Historique/statut)



Select Language English

Frank Gilboy Last login on 06/26/2015

- HOME
- SAMPLES
- EQUIPMENT
- LABELS**
- REPORTS
- PREFERENCES
- ADMIN

Quick Search

Need Help ?

New Samples **History/Status**



Status Report

Print Labels

1

Label Sheet Start Position

Small Labels

Filters

Filter input field with + and edit icons

+ Filter History

<input type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25387	5626	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335	<b>Tracking Number:</b> P201312128437	<b>Filter Changed:</b> Yes	<b>Lube Service:</b> Sampled	<b>Comment:</b> Demo Comment		
	<a href="#">Modify</a> <a href="#">Delete</a> Submitted Date:06/26/2015 Submitted By:quickstart Status: Not Received Worksite:Potsdam, NY						

L'onglet **History/Samples (Historique/Statut)** vous permet de voir tous les renseignements qui ont été entrés sur l'étiquette, y compris la date d'envoi, le nom de l'utilisateur qui a envoyé l'échantillon, le statut de l'échantillon et le lieu de travail.

# Historique de filtre

New Samples History/Status

 Status Report  Print Labels 1  Label Sheet Start Position  Small Labels

Filters

+ Filter History

Select Date Range

Today  Last 30 Days  Last 60 Days  Only Samples in Date Range

Earliest:  Latest:

Add Filters

Component  Unit ID  Worksite  Tracking Number  Status

Submit Search Criteria Reset Form

<input checked="" type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input checked="" type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25000	5239	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	Last Sample: Unit Age:20096 Lube Age:335	Tracking Number					
	<a href="#">Modify</a> <a href="#">Delete</a> Submitted Date:06/26/2015 Su						

Le lien **Filter History (Historique de filtre)** vous permet de chercher des échantillons envoyés précédemment. Développez la boîte et entrez vos paramètres de recherche. Une fois terminé, cliquez sur le bouton **Submit Search Criteria (Soumettre les critères de recherche)**.

# Suivi d'un échantillon



Select Language English

Frank Gilboy Last login on 06/26/2015

HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS PREFERENCES ADMIN

Quick Search

Need Help ?

New Samples

History/Status

Status Report

Print Labels

1

Label Sheet Start Position

Small Labels

Filters

+ Filter History

<input type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25387	5626	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335	<b>Tracking Number:</b> P201312128437	<b>Filter Changed:</b> Yes <b>Lube Service:</b> Sampled	<b>Comment:</b> Demo Comment			
	<a href="#">Modify</a> <a href="#">Delete</a> <b>Submitted Date:</b> 06/26/2015 <b>Submitted By:</b> quickstart <b>Status:</b> Not Received <b>Worksite:</b> Potsdam, NY						

Vous pouvez faire le suivi d'un échantillon en affichant le **Status (Statut)**.  
Il existe trois options de statuts différents qui indiquent :  
**Not Received (Non reçu)** - Cet échantillon n'a pas été reçu par le laboratoire.  
**Received (Reçu)** - Cet échantillon a été reçu par le laboratoire et est en traitement.  
**Completed (Terminé)** - Le traitement de cet échantillon est terminé - cliquez sur le lien pour afficher le rapport.

# Modifier ou supprimer une étiquette



Select Language English

Frank Gilboy Last login on 06/26/2015

HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS PREFERENCES ADMIN

Quick Search

Need Help ?

New Samples

History/Status

Status Report

Print Labels

1

Label Sheet  
Start Position

Small Labels

Filters

+ Filter History

<input type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25387	5626	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335	<b>Tracking Number:</b> P201312128437	<b>Filter Changed:</b> Yes	<b>Lube Service:</b> Sampled	<b>Comment:</b> Demo Comment		
	<a href="#">Modify</a> <a href="#">Delete</a>	<b>Submitted Date:</b> 06/26/2015 <b>Submitted By:</b> quickstart <b>Status:</b> Not Received <b>Worksite:</b> Potsdam, NY					



Vous pouvez **modifier** des renseignements ou **supprimer** une étiquette tant que le statut de l'échantillon indique Not Received (Non reçu). Pour ce faire, cliquez sur les liens **Modify** (Modifier) ou **Delete** (Supprimer).

*(Remarque : Veuillez ne pas supprimer une étiquette si vous avez envoyé cet échantillon au laboratoire - les étiquettes supprimées ne peuvent pas être récupérées, et il peut vous être demandé d'enregistrer de nouveau.)*

# Rapport de statut



Select Language English

Frank Gilboy Last login on 06/26/2015

HOME SAMPLES EQUIPMENT LABELS REPORTS PREFERENCES ADMIN

Quick Search

Need Help ?

New Samples

History/Status

Status Report

Print Labels

1

Label Sheet Start Position

Small Labels

Filters

+ Filter History

<input checked="" type="checkbox"/>	Unit ID/Component	Sampled Date	Unit Age	Lube Age	Age Units	Lube	Lube Added
<input checked="" type="checkbox"/>	3423 ENGINE	06/26/2015	25387	5626	Hours	CASTROL HYPURON 15W40	
	<b>Last Sample:</b> Unit Age:20096 Lube Age:335	<b>Tracking Number:</b> P201312128437		<b>Filter Changed:</b> Yes		<b>Comment:</b> Demo Comment	
				<b>Lube Service:</b> Sampled			

[Modify](#) [Delete](#) Submitted Date:06/26/2015 Submitted By:quickstart Status: Not Received Worksite:Potsdam, NY

Le bouton **Status Report (Rapport de statut)** vous permet de générer un rapport PDF imprimable des échantillons qui ont été soumis récemment. Pour imprimer un rapport, sélectionnez les cases à cocher à côté de l'étiquette que vous souhaitez imprimer et cliquez sur **Status Report (Rapport de statut)**. Une nouvelle fenêtre s'ouvrira et affichera le rapport.

# Rapport de statut

SampleSubmittedHistory (2).pdf - Adobe Reader

File Edit View Window Help

Open | [Icons] | 1 / 1 | 58.7% | [Icons]

Tools Fill & Sign Comment



## Sample Submitted History

Report Date: 06/26/2015  
Report User: quickstart

Start Date: 06/26/2015  
End Date: 06/26/2015

Sample Date	Status	User Submitted	Tracking Number	Unit ID/Component	Unit Age	Lube Age	Lube	Lube Added	Filter Change	Lube Service	Comments
06/26/2015	Not Received	quickstart	E201506261223	3423 ENGINE	25000 Hours	5239	CASTROL HYPURON 15W40		Yes	0	Demo Comment

Sign In

- Export PDF
- Create PDF
- Edit PDF
- Send Files
- Store Files

Acrobat.com



Store and access PDF and other documents from multiple devices.

[Learn More](#)



[Open Acrobat.com Files](#)

Language English

Last login on 06/26/2015

Need Help ?

Lube Added

ment

Pour imprimer, sélectionnez Print (Imprimer) à partir de la fenêtre PDF. Vous pouvez également imprimer en utilisant votre clavier - appuyez en même temps sur les touches CTRL et la lettre P.



SERVICE DE DÉPANNAGE DE LABCHECK :

Téléphone : **1-866-522-2432**

Courriel : **[LabcheckSupport@AnalystsInc.com](mailto:LabcheckSupport@AnalystsInc.com)**

**[www.LabcheckResources.com](http://www.LabcheckResources.com)**